

RECOMMANDATIONS IMPORTANTES A LIRE POUR ACTIVER LES REMBOURSEMENTS ET EVITER LES REJETS

Conditions générales :

- Le cadre réservé à l'adhérent doit être dûment renseigné.
- Le cadre réservé au médecin doit être renseigné par le praticien lui-même notamment la nature de la maladie.
- La validité de la feuille de soins est limitée à 3 mois à compter de la première consultation.
- L'entente préalable est exigée pour toute hospitalisation médicale, chirurgicale, soins dentaires spéciaux, extractions multiples, parodontie orthodontie, prothèses dentaires, prothèses auditives ou orthopédiques ainsi que pour tous les actes effectués en série.
- En cas d'accident, une déclaration précisant les causes et circonstances de l'accident est à joindre à la feuille de soins.

Pharmacie :

- Les vignettes des médicaments doivent être obligatoirement jointes aux ordonnances.
- Pour les médicaments sans vignettes une facture de la pharmacie doit être jointe.

Radiologie et Biologie :

- La facture ainsi qu'une copie des résultats des analyses ou du compte rendu (sous pli confidentiel) doivent être jointes à l'ordonnance médicale pour toute demande de remboursement.
- Un pli confidentiel du médecin prescripteur des analyses ou radios peut être demandé par le médecin conseil de la mutuelle.

Optique :

- L'ordonnance du médecin prescripteur et la facture de l'opticien sont à joindre à la feuille de soins.

Rééducation :

- L'entente préalable renseignée par le médecin prescripteur est exigée avant le début des séances de rééducations.
- Pour le remboursement, la facture et le calendrier des séances effectuées sont à joindre à la feuille de soins.

Dentaire :

- En cas de prothèses ou de traitement canaux, l'accord préalable renseigné sur la feuille de soins est obligatoire avant le début de traitement.
- La facture doit être jointe à la feuille de soins pour toute demande de remboursement.
- La radio-après soins est obligatoire en cas de prothèses ou de traitement canaux.

Maladie et Affection Longue Durée ALD et ALC :

- La déclaration de maladie chronique doit être renseignée par le médecin prescripteur et renouvelée tous les 6 mois.

Adresses Mails utiles

- O Réclamation : contact@mupras.com
- O Prise en charge : pec@mupras.com
- O Adhésion et changement de statut : adhesion@mupras.com

La MUPRAS garantit le respect de la loi n° 09-08 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel.

MUPRAS : Centre Allal Ben Abdellah - 6ème Etage Angle Rue Mohamed Fakir et Rue Allal Ben Abdellah - Quartier de l'Horloge
Casablanca 20000 - Tél. : 05 22 20 45 45 (LG) - Fax : 05 22 22 78 18 - www.mupras.com



Déclaration de Maladie

N° W21-784206

☒ **Maladie** ☐ **Dentaire** ☐ **Optique** ☐ **Autres**

Cadre réservé à l'adhérent (e)

Matricule : 1962 Société : La RAM

☐ Actif ☐ Pensionné(e) ☐ Autre : 161743

Nom & Prénom : HATLA MOHAMED

Date de naissance : 1940

Adresse : Bloc 05 NR 116 CD Casa

Tél. : 0649651683 Total des frais engagés : Dhs

Cadre réservé au Médecin

Cachet du médecin :

Date de consultation : 09/07/23

Nom et prénom du malade : Ali Halima Age :

Lien de parenté : ☐ Lui-même ☒ Conjoint ☐ Enfant

Nature de la maladie : Lupus - Neo de sein

En cas d'accident préciser les causes et circonstances :

Dans le cas où la maladie aurait un caractère confidentiel, communiquer les renseignements sous pli confidentiel à l'attention du médecin conseil de la Mutuelle.

J'atteste sur l'honneur l'exactitude des renseignements portés sur la présente déclaration. Je déclare avoir pris connaissance de la clause relative à la protection des données personnelles.

Fait à : Le : / /

Signature de l'adhérent(e) :

Autorisation CNDP N° : A-A-215/2019

RDV ~~Bliss~~

19/05/23.

(07)

Control

Nervax peut être pris en même temps que les contraceptifs oraux.

Interactions avec les aliments et les boissons

Les gélules de **Nervax** peuvent être prises au moment ou en dehors des repas.

La prise simultanée de prégabaline et d'alcool n'est pas recommandée.

Utilisation pendant la grossesse et l'allaitement

Demandez conseil à votre médecin ou à votre pharmacien avant de prendre tout médicament.

Nervax ne doit pas être pris pendant la grossesse, sauf avis contraire de votre médecin. Les femmes en âge de procréer doivent utiliser une méthode contraceptive efficace. Vous devez immédiatement contacter votre médecin si vous êtes enceinte, si vous pensez être enceinte ou si vous désirez le devenir pendant que vous prenez **Nervax**.

Il n'est pas recommandé d'allaiter votre enfant pendant que vous prenez **Nervax**, car on ignore si **Nervax** peut se retrouver dans le lait maternel. Demandez conseil à votre médecin ou à votre pharmacien avant de prendre tout médicament pendant l'allaitement.

Effets sur l'aptitude à conduire des véhicules ou à utiliser des machines

Nervax peut entraîner des étourdissements, de la somnolence et une diminution de la concentration.

Vous ne devez ni conduire, ni utiliser des machines complexes, ni vous engager dans des activités potentiellement dangereuses jusqu'à ce qu'il soit déterminé si ce médicament affecte votre aptitude à exercer de telles activités.

3. COMMENT PRENDRE NERVAX, GELULES?

Posologie, Mode et/ou voie(s) d'administration, Fréquence d'administration et Durée du traitement

Respectez toujours la posologie indiquée. En cas d'incertitude, consultez votre médecin.

Votre médecin déterminera la posologie de **Nervax** destinée à la voie orale.

Nervax est destiné à la voie orale.

Nervax est destiné à la voie orale.

Nervax est destiné à la voie orale.

Nervax est destiné à la voie orale.

Nervax est destiné à la voie orale.

Nervax est destiné à la voie orale.

Nervax est destiné à la voie orale.

Nervax est destiné à la voie orale.

Nervax est destiné à la voie orale.

Nervax est destiné à la voie orale.

Nervax est destiné à la voie orale.

Nervax est destiné à la voie orale.

Nervax est destiné à la voie orale.

Nervax est destiné à la voie orale.

Nervax est destiné à la voie orale.

Nervax est destiné à la voie orale.

Nervax est destiné à la voie orale.

Nervax est destiné à la voie orale.

Nervax est destiné à la voie orale.

Nervax est destiné à la voie orale.

Nervax est destiné à la voie orale.

Nervax est destiné à la voie orale.

Nervax est destiné à la voie orale.

Nervax est destiné à la voie orale.

Nervax est destiné à la voie orale.

Nervax est destiné à la voie orale.

- insuffisance rénale, diminution du volume urinaire, rétention urinaire
 - diminution du nombre de globules blancs
 - comportement anormal
 - réactions allergiques (pouvant comprendre des difficultés à respirer, une inflammation des yeux (kératite), et une réaction cutanée grave qui se manifeste par une éruption, des ampoules, une peau qui pèle et une douleur). En cas de gonflement du visage ou de la langue ou si votre peau devient rouge et commence à former des ampoules ou à peler, vous devez immédiatement demander un avis médical.
- Certains effets indésirables peuvent être plus fréquents, notamment la somnolence, car les patients présentant une lésion de la moelle épinière peuvent recevoir d'autres médicaments, destinés à traiter par exemple la douleur ou la spasticité, qui ont des effets indésirables similaires à ceux de la prégabaline et dont la sévérité peut être augmentée lorsque ces traitements sont pris en même temps.
- Si vous ressentez un quelconque effet indésirable, parlez-en à votre médecin ou votre pharmacien.

5. COMMENT CONSERVER NERVAX, GELULES?

Tenir hors de la portée et de la vue des enfants.

Conditions de conservation

A conserver à une température inférieure à 30°C.

6. INFORMATIONS SUPPLEMENTAIRES:

Liste complète des substances actives et des excipients:

Que contient **Nervax**, gélule?

La substance active est:

Prégabaline 75 mg.

Prégabaline 150 mg.

Les autres composants sont:

Mannitol granulé, Amidon glycolate sodique, Talc, Silice colloïdale dioxyde.

Autres composants: Mannitol.

Contenu de l'emballage extérieur?

Contenu de l'emballage extérieur?

de délivrance:

6

Fabriqué par:
Tabuk Pharmaceutical Mfg. Co.,
Madina Road, P.O. Box 3633,
Tabuk-Arabie Saoudite.

Distribué par:
Zenithpharma 96, Zone Industrielle.
Tassila Inezgane Agadir-Maroc.

armed EL BOUHADI, Pharmacien Responsable

Oct 2016
44302/R1

43671/R42

Nervax peut être pris en même temps que les contraceptifs oraux.

Interactions avec les aliments et les boissons

Les gélules de **Nervax** peuvent être prises au moment ou en dehors des repas.

La prise simultanée de prégabaline et d'alcool n'est pas recommandée.

Utilisation pendant la grossesse et l'allaitement

Demandez conseil à votre médecin ou à votre pharmacien avant de prendre tout médicament.

Nervax ne doit pas être pris pendant la grossesse, sauf avis contraire de votre médecin. Les femmes en âge de procréer doivent utiliser une méthode contraceptive efficace. Vous devez immédiatement contacter votre médecin si vous êtes enceinte, si vous pensez être enceinte ou si vous désirez le devenir pendant que vous prenez **Nervax**.

Il n'est pas recommandé d'allaiter votre enfant pendant que vous prenez **Nervax**, car on ignore si **Nervax** peut se retrouver dans le lait maternel. Demandez conseil à votre médecin ou à votre pharmacien avant de prendre tout médicament pendant l'allaitement.

Effets sur l'aptitude à conduire des véhicules ou à utiliser des machines

Nervax peut entraîner des étourdissements, de la somnolence et une diminution de la concentration.

Vous ne devez ni conduire, ni utiliser des machines complexes, ni vous engager dans des activités potentiellement dangereuses jusqu'à ce qu'il soit déterminé si ce médicament affecte votre aptitude à exercer de telles activités.

3. COMMENT PRENDRE NERVAX, GELULES?

Posologie, Mode et/ou voie(s) d'administration, Fréquence d'administration et Durée du traitement

Respectez toujours la posologie indiquée. En cas d'incertitude, consultez votre médecin.

Votre médecin déterminera la posologie de **Nervax** en fonction de votre état.

Nervax est destiné à la voie orale une fois par jour.

Trouble Anxieux Généralisé :

- Prenez le nombre de gélules prescrit par votre médecin.
- La dose habituelle, qui a été administrée, est comprise entre 150 mg et 600 mg.
- Votre médecin vous dira si vous devez prendre une, deux ou trois fois par jour. En cas de deux fois le matin et une fois le soir, ou de trois fois par jour. En cas de trois prises par jour, une fois le matin, une fois le midi et une fois le soir.

Si vous avez l'impression que le **Nervax** ne vous aide pas, consultez votre médecin ou votre pharmacien.

Si vous êtes un patient âgé (de 65 ans ou plus), votre médecin vous prescrira une dose différente en cas de maladie des reins ou du foie. Continuez à prendre **Nervax** jusqu'à ce que votre médecin vous en dise autrement.

Si vous avez pris plus de **Nervax** que prescrit, contactez immédiatement votre médecin ou votre pharmacien.

- insuffisance rénale, diminution du volume urinaire, rétention urinaire
 - diminution du nombre de globules blancs
 - comportement anormal
 - réactions allergiques (pouvant comprendre des difficultés à respirer, une inflammation des yeux (kératite), et une réaction cutanée grave qui se manifeste par une éruption, des ampoules, une peau qui pèle et une douleur). En cas de gonflement du visage ou de la langue ou si votre peau devient rouge et commence à former des ampoules ou à peler, vous devez immédiatement demander un avis médical.
- Certains effets indésirables peuvent être plus fréquents, notamment la somnolence, car les patients présentant une lésion de la moelle épinière peuvent recevoir d'autres médicaments, destinés à traiter par exemple la douleur ou la spasticité, qui ont des effets indésirables similaires à ceux de la prégabaline et dont la sévérité peut être augmentée lorsque ces traitements sont pris en même temps.
- Si vous ressentez un quelconque effet indésirable, parlez-en à votre médecin ou votre pharmacien.

5. COMMENT CONSERVER NERVAX, GELULES?

Tenir hors de la portée et de la vue des enfants.

Conditions de conservation

A conserver à une température inférieure à 30°C.

6. INFORMATIONS SUPPLEMENTAIRES:

Liste complète des substances actives et des excipients:

Que contient **Nervax**, gélule?

La substance active est:

Prégabaline 75 mg.

Prégabaline 150 mg.

Les autres composants sont:

Mannitol granulé, Amidon glycolate sodique, Talc, Silice colloïdale dioxyde.

Autres composants: Mannitol.

Contenu:

Contenu de l'emballage extérieur?

de délivrance:

6

Fabriqué par:
Tabuk Pharmaceutical Mfg. Co.,
Madina Road, P.O. Box 3633,
Tabuk-Arabie Saoudite.

Distribué par:
Zenithpharma 96, Zone Industrielle,
Tassila Inezgane Agadir-Maroc.

Armend EL BOUHADI, Pharmacien Responsable

Oct 2016
44302/R1

AMM N° 160/16 DMP/21/NPP

N° Lot : 1PK131

Fab : 08/2021

Per : 08/2023

PPV : 273,00 Dhs

43671/R42

Nervax peut être pris en même temps que les contraceptifs oraux.

Interactions avec les aliments et les boissons

Les gélules de Nervax peuvent être prises au moment ou en dehors des repas.

La prise simultanée de prégabaline et d'alcool n'est pas recommandée.

Utilisation pendant la grossesse et l'allaitement

Demandez conseil à votre médecin ou à votre pharmacien avant de prendre tout médicament.

Nervax ne doit pas être pris pendant la grossesse, sauf avis contraire de votre médecin. Les femmes en âge de procréer doivent utiliser une méthode contraceptive efficace. Vous devez immédiatement contacter votre médecin si vous êtes enceinte, si vous pensez être enceinte ou si vous désirez le devenir pendant que vous prenez Nervax.

Il n'est pas recommandé d'allaiter votre enfant pendant que vous prenez Nervax, car on ignore si Nervax peut se retrouver dans le lait maternel. Demandez conseil à votre médecin ou à votre pharmacien avant de prendre tout médicament pendant l'allaitement.

Effets sur l'aptitude à conduire des véhicules ou à utiliser des machines

Nervax peut entraîner des étourdissements, de la somnolence et une diminution de la concentration.

Vous ne devez ni conduire, ni utiliser des machines complexes, ni vous engager dans des activités potentiellement dangereuses jusqu'à ce qu'il soit déterminé si ce médicament affecte votre aptitude à exercer de telles activités.

3. COMMENT PRENDRE NERVAX, GELULES?

Posologie, Mode et/ou voie(s) d'administration, Fréquence d'administration et Durée du traitement

Respectez toujours la posologie indiquée. En cas d'incertitude, consultez votre médecin.

Votre médecin déterminera la posologie de Nervax.

Nervax est destiné à la voie orale une fois par jour.

Trouble Anxieux Généralisé :

- Prenez le nombre de gélules prescrit par votre médecin.
- La dose habituelle, qui a été administrée, est comprise entre 150 mg et 600 mg.
- Votre médecin vous dira si vous devez prendre une, deux ou trois fois par jour. En cas de deux fois le matin et une fois le soir, ou de trois fois par jour. En cas de trois prises par jour, une fois le matin, une fois le midi et une fois le soir.

Si vous avez l'impression que l'effet de Nervax est insuffisant, consultez votre médecin.

Si vous êtes un patient âgé (de plus de 65 ans), votre médecin vous prescrira une dose différente.

Nervax normalement sauf en cas de maladie grave.

Votre médecin peut vous prescrire Nervax à des doses différentes en cas de maladie des reins ou du foie.

Arrêtez de prendre Nervax si vous ressentez des effets indésirables graves.

Si vous avez pris plus de Nervax que prescrit, contactez votre médecin.

Vous devez immédiatement contacter votre médecin.

- insuffisance rénale, diminution du volume urinaire, rétention urinaire
 - diminution du nombre de globules blancs
 - comportement anormal
 - réactions allergiques (pouvant comprendre des difficultés à respirer, une inflammation des yeux (kératite), et une réaction cutanée grave qui se manifeste par une éruption, des ampoules, une peau qui pèle et une douleur). En cas de gonflement du visage ou de la langue ou si votre peau devient rouge et commence à former des ampoules ou à peler, vous devez immédiatement demander un avis médical.
- Certains effets indésirables peuvent être plus fréquents, notamment la somnolence, car les patients présentant une lésion de la moelle épinière peuvent recevoir d'autres médicaments, destinés à traiter par exemple la douleur ou la spasticité, qui ont des effets indésirables similaires à ceux de la prégabaline et dont la sévérité peut être augmentée lorsque ces traitements sont pris en même temps.
- Si vous ressentez un quelconque effet indésirable, parlez-en à votre médecin ou votre pharmacien.

5. COMMENT CONSERVER NERVAX, GELULES?

Tenir hors de la portée et de la vue des enfants.

Conditions de conservation

A conserver à une température inférieure à 30°C.

6. INFORMATIONS SUPPLEMENTAIRES:

Liste complète des substances actives et des excipients:

Que contient Nervax, gélule?

La substance active est:

Prégabaline 75 mg.

Prégabaline 150 mg.

Les autres composants sont:

Mannitol granulé, Amidon glycolate sodique, Talc, Silice colloïdale dioxyde.

Autres composants: Mannitol.

Contenu:

Contenu de l'emballage extérieur?

de délivrance:

6

Fabriqué par:

Tabuk Pharmaceutical Mfg. Co.,
Madina Road, P.O. Box 3633,
Tabuk-Arabie Saoudite.

Distribué par:

Zenithpharma 96, Zone Industrielle,
Tassila Inezgane Agadir-Maroc.

Armend EL BOUHADI, Pharmacien Responsable

Oct 2016
44302/R1

AMM N° 160/16 DMP/21/NPP

N° Lot : 1PK131

Fab : 08/2021

Per : 08/2023

PPV : 273,00 Dhs

43671/R42

Omi[®]

Microgra

LOT : 5264
PER : 12-25
PPV : 42DH00

PRESENTATIONS :

- OMIZ[®] 20 mg** : Boîte de 7 gélules
Boîte de 14 gélules
Boîte de 28 gélules
OMIZ[®] 10 mg : Boîte de 7 gélules
Boîte de 14 gélules
Boîte de 28 gélules

COMPOSITION :

- OMIZ[®] 20mg**
Oméprazole.....20 mg
Excipients q.s.p.....1 gélule
Excipient à effet notoire : saccharose

COMPOSITION :

- OMIZ[®] 10mg**
Oméprazole.....10 mg
Excipients q.s.p.....1 gélule
Excipient à effet notoire : saccharose

CLASSE PHARMACOTHERAPEUTIQUE :

Inhibiteur de la pompe à protons (appareil digestif et métabolisme). Il diminue la sécrétion acide au niveau de l'estomac.

INDICATIONS :

- Chez l'adulte :
 - En association à une bithérapie antibiotique, éradication de *Helicobacter pylori* en cas de maladie ulcéreuse gastroduodénale,
 - Ulcère duodénal évolutif,
 - Ulcère gastrique évolutif,
 - Œsophagite érosive ou ulcéreuse symptomatique par reflux gastro-œsophagien,
 - Traitement symptomatique du reflux gastro-œsophagien associé ou non à une œsophagite, en cas de résistance à la posologie de 10 mg d'oméprazole par jour,
 - Traitement d'entretien des ulcères duodénaux chez les patients non infectés par *Helicobacter pylori* ou chez qui l'éradication n'a pas été possible,
 - Traitement d'entretien des œsophagites par reflux gastro-œsophagien,
 - Syndrome de Zollinger-Ellison,
 - Traitement des lésions gastroduodénales induites par les anti-inflammatoires non stéroïdiens lorsque la poursuite des anti-inflammatoires est indispensable,
 - Traitement préventif des lésions gastroduodénales induites par les anti-inflammatoires non stéroïdiens chez les patients à risques (notamment âge supérieur à 65 ans, antécédents d'ulcère gastroduodénal) pour lesquels un traitement anti-inflammatoire est indispensable.
- Chez l'enfant à partir d'un an : Œsophagite érosive ou ulcéreuse symptomatique par reflux gastro-œsophagien.

CONTRE-INDICATIONS :

- Hypersensibilité à l'un des constituants de ce médicament.
 - En association avec l'atazanavir associé au ritonavir (médicament anti-infectieux).
- EN CAS DE DOUTE, IL EST INDISPENSABLE DE DEMANDER L'AVIS DE VOTRE MEDECIN OU DE VOTRE PHARMACIEN.

MISES EN GARDE / PRECAUTIONS D'EMPLOI :

Mises en garde :

En raison de la présence de saccharose, ce médicament ne doit pas être utilisé en cas d'intolérance au fructose, de syndrome de malabsorption du glucose et du galactose ou de déficit en sucrose-isomaltase (maladies métaboliques rares).

Précautions d'emploi :

Utiliser ce médicament avec précaution en cas d'affections chroniques du foie.
EN CAS DE DOUTE NE PAS HESITER A DEMANDER L'AVIS DE VOTRE MEDECIN OU DE VOTRE PHARMACIEN.

INTERACTIONS AVEC D'AUTRES MEDICAMENTS :

Avec l'atazanavir associé au ritonavir (médicament anti-infectieux). Si vous prenez ou avez pris récemment un autre médicament, y compris un médicament obtenu sans ordonnance, parlez-en à votre médecin ou à votre pharmacien.

Omi[®]

Microgra

LOT : 5264
PER : 12-25
PPV : 42DH00

PRESENTATIONS :

- OMIZ[®] 20 mg** : Boîte de 7 gélules
Boîte de 14 gélules
Boîte de 28 gélules
OMIZ[®] 10 mg : Boîte de 7 gélules
Boîte de 14 gélules
Boîte de 28 gélules

COMPOSITION :

- OMIZ[®] 20mg**
Oméprazole.....20 mg
Excipients q.s.p.....1 gélule
Excipient à effet notoire : saccharose

COMPOSITION :

- OMIZ[®] 10mg**
Oméprazole.....10 mg
Excipients q.s.p.....1 gélule
Excipient à effet notoire : saccharose

CLASSE PHARMACOTHERAPEUTIQUE :

Inhibiteur de la pompe à protons (appareil digestif et métabolisme). Il diminue la sécrétion acide au niveau de l'estomac.

INDICATIONS :

- Chez l'adulte :
 - En association à une bithérapie antibiotique, éradication de *Helicobacter pylori* en cas de maladie ulcéreuse gastroduodénale,
 - Ulcère duodénal évolutif,
 - Ulcère gastrique évolutif,
 - Œsophagite érosive ou ulcéreuse symptomatique par reflux gastro-œsophagien,
 - Traitement symptomatique du reflux gastro-œsophagien associé ou non à une œsophagite, en cas de résistance à la posologie de 10 mg d'oméprazole par jour,
 - Traitement d'entretien des ulcères duodénaux chez les patients non infectés par *Helicobacter pylori* ou chez qui l'éradication n'a pas été possible,
 - Traitement d'entretien des œsophagites par reflux gastro-œsophagien,
 - Syndrome de Zollinger-Ellison,
 - Traitement des lésions gastroduodénales induites par les anti-inflammatoires non stéroïdiens lorsque la poursuite des anti-inflammatoires est indispensable,
 - Traitement préventif des lésions gastroduodénales induites par les anti-inflammatoires non stéroïdiens chez les patients à risques (notamment âge supérieur à 65 ans, antécédents d'ulcère gastroduodénal) pour lesquels un traitement anti-inflammatoire est indispensable.
- Chez l'enfant à partir d'un an : Œsophagite érosive ou ulcéreuse symptomatique par reflux gastro-œsophagien.

CONTRE-INDICATIONS :

- Hypersensibilité à l'un des constituants de ce médicament.
 - En association avec l'atazanavir associé au ritonavir (médicament anti-infectieux).
- EN CAS DE DOUTE, IL EST INDISPENSABLE DE DEMANDER L'AVIS DE VOTRE MEDECIN OU DE VOTRE PHARMACIEN.

MISES EN GARDE / PRECAUTIONS D'EMPLOI :

Mises en garde :

En raison de la présence de saccharose, ce médicament ne doit pas être utilisé en cas d'intolérance au fructose, de syndrome de malabsorption du glucose et du galactose ou de déficit en sucrose-isomaltase (maladies métaboliques rares).

Précautions d'emploi :

Utiliser ce médicament avec précaution en cas d'affections chroniques du foie.
EN CAS DE DOUTE NE PAS HESITER A DEMANDER L'AVIS DE VOTRE MEDECIN OU DE VOTRE PHARMACIEN.

INTERACTIONS AVEC D'AUTRES MÉDICAMENTS :

Avec l'atazanavir associé au ritonavir (médicament anti-infectieux). Si vous prenez ou avez pris récemment un autre médicament, y compris un médicament obtenu sans ordonnance, parlez-en à votre médecin ou à votre pharmacien.

بلاكينيل® 200 ملغ

سلفات الهيدروكسيكلوروكين

قرص مغلف

يرجى قراءة كامل هذه النشرة بعناية قبل أخذ الدواء لأنها تحتوي على معلومات مهمة لك. احتفظ بهذه النشرة فقد تحتاج إلى قرائتها مجدداً. إذا كانت لديك أسئلة أخرى، اطرحها على الطبيب أو الصيدلي. لقد فصل هذا الدواء لك شخصياً. لا تعطه أبداً إلى أشخاص آخرين حتى إذا كانت أعراض مرضهم أعراضاً لأعراضك لأنه قد يؤديهم. إذا حدث ما زاد شأنه جانباً، أعلم الطبيب أو الصيدلي ونشيط هذا أيضاً على أي تأخر جانبي غير متكرر في

1. ما هو بلاكينيل وما هي دوائيه استه
الغثة الدوائية العلاجية
ينتمي بلاكينيل إلى فئة من الأدوية تسمى
يحتوي هذا الدواء على سلفات الهيدرو
دوائي الاستعمال
يوسف هذا الدواء لعلاج أمراض المناس
الذاب أو لوقاية من الآفات الجلدية الناتجة عن التعرض للشمس.
2. ما هي المعلومات الهامة معرفتها قبل تناول بلاكينيل
إذا علمت عليك أنك تعاني من عدم تحمّل بعض أنواع السكر، اتصل به قبل أخذ هذا الدواء.
موانع الاستعمال:
لا تأخذ بلاكينيل أبداً

إذا كنت تعاني من حساسية ضد الهيدروكسيكلوروكين أو مشتقاته أو ضد أحد المركبات الأخرى المكونة لهذا الدواء المذكورة في حصة 8
إذا كنت تعاني من اعتلال الشبكية (مرض في الشبكية)
إذا كنت ترضعن
لدى الأطفال ما دون السادسة من العمر يجب ضبط ابتلاع القرص بطريقة عاظمة والاحتياط
في حالة الاستعمال المتزامن مع السيكلوبرام أو الإريثروميسين أو الهيدروكسيكلوروكين (أدوية تستعمل لعلاج الاكتئاب أو القلق) أو الدوسيريون (دواء مضاد للتشنج) أو البيريدين (دواء يستعمل لعلاج اللانزانيا).
تحذيرات واحتياطات
استشر الطبيب أو الصيدلي قبل أخذ بلاكينيل.
لا ينبغي أخذ هذا الدواء إلا تحت إشراف طبي
الأطفال الصغار حساسون بشكل خاص تجاه التأثيرات السمية لبلاكينيل. وبالتالي، يجب حفظ هذا الدواء بعيداً عن متناول الأطفال.
قبل العلاج
أعلم طبيبك إذا كنت تعاني من اضطرابات قلبية؛ يمكن أن تسبب مادة الهيدروكسيكلوروكين اضطرابات في نبض القلب لدى بعض المرضى.

يجب استعمال الهيدروكسيكلوروكين بحذر إذا كنت تعاني من إصابة قلبية أو QT من وقت ولداك أو إذا كان لديك سابق عائلتي من هذا الاضطراب أو إذا كنت مصاباً بإصابة قلبية أو QT المكتسبة (رغم كسها غير مضبوط). كراهية القلب قد تؤدي لتسبب نشاط القلب الكهربائي، أو إذا كنت تعاني من اضطرابات قلبية أو من إصابات سابقة بنوبة قلبية (سابقة عضلة القلب)، أو إذا كان لديك اختلال في لتحاتل الكهربائية في الدم (بخاصة مستوى منخفض من البوتاسيوم أو المنغنيزوم. انظر فقرة "أدوية أخرى وهيدروكسيكلوروكين").
أعلم طبيبك إذا كنت مصاباً بالذئبة (مرض في الدم). في الواقع، لدى الأشخاص المصابين بالذئبة المنقطعة، يمكن أن تسبب هذا الدواء نوبة حادة من الذئبة.
أعلم طبيبك إذا كنت مصاباً بالذئبة (مرض جلدي). فاعل هذا الدواء يمكن أن يسبب تلفاً للأفلاك.
إذا كنت تعاني من مرض خفيف في الكبد أو الكلى، أعلم طبيبك الذي سيكتب مقدار جرعة هذا العلاج حسب حالتك.
أعلم طبيبك أيضاً إذا كنت مصاباً أنت (أحد أفراد أسرتك) بنقص في نازعة هيدروجين فلوكون-6- فوسفات (مرض وراثي يربط كريات الدم الحمراء) بسبب وجود خطر لتناول الدم (تسبب كريات الدم الحمراء) مع أدوية أخرى من بلاكينيل ذاتها.

قبل البدء بعلاج مغلف بلاكينيل، يمكن أن يوصف لك إجراء فحص عين كامل. يجب تكرار هذا الفحص مرة

واحدة في السنة على الأقل. يهدف كشف تلف الشبكية الذي يوجب إيقاف العلاج أثناء العلاج

• في حال حصول اضطراب بصري (حدة البصر، رؤية الألوان...) يجب أن تعلم طبيبك على الفور (انظر القسم 4: "ما هي التأثيرات الجانبية المحتملة").
• لبص المرص، يمكن أن يكون من الضروري إجراء مراقبة منتظمة لعلاج الدم.
• في حال حصول اضطرابات قلبية (قلب يبطئ بسرعة كبيرة أو يبطئ كثير أو بشكل غير منتظم)، يجب أن تعلم طبيبك على الفور. يمكن أن يزداد خطر ظهور مشاكل قلبية مع الجرعة. وبالتالي، يجب التيقن بمقدار الجرعة الموصوفة. (راجع القسم 4: "ما هي التأثيرات الجانبية المحتملة").
• يمكن أن يبطئ بلاكينيل نسبة السكر في الدم. أعلم طبيبك إذا علمت علامتك وباعثات والأعراض المحتملة لانخفاض مستوى السكر في الدم. قد يكون فحص الدم ضرورياً.
• يمكن أن يسبب بلاكينيل تسليماً عصبياً وحركات غير طبيعية ورجفة (اضطرابات خارج الهرمونية) (انظر القسم 4: "ما هي التأثيرات الجانبية المحتملة").

أدوية أخرى وبلاكينيل
الرجاء أن تعلم الطبيب أو الصيدلي إذا كنت تأخذ حالي أو أخذت مؤخراً أو قد تأخذ في دواء آخر.
لا تأخذ بلاكينيل أبداً بالتوازي مع الأدوية التالية: السيكلوبرام أو الإريثروميسين أو الهيدروكسيكلوروكين (أدوية تستعمل لعلاج الاكتئاب أو القلق)، الدوسيريون (دواء مضاد للتشنج) أو البيريدين (دواء يستعمل لعلاج اللانزانيا).
إلا إذا رأى الطبيب خلاف ذلك، لا ينبغي عليك أخذ بلاكينيل مع:
• الهالوثانين (دواء يستعمل لعلاج نوبات اللانزانيا الحادة).
• أعلم طبيبك إذا كنت تأخذ أيًا من الأدوية التالية:
• سيكلوسبورين (دواء يستخدم لتقليل ردود الفعل المناعية للجسم في حالة زرع الأعضاء أو أمراض المناعة الذاتية).
• موهوت الفدة الدرقية.
• موهوت الجهاز الهضمي، مضادات الحموضة، الكولين، السيمنيدين، الفحم (الأدوية المستخدمة لعلاج حرقة المعدة، آلام الجهاز الهضمي أو القرحة الهضمية). يجب تناول بلاكينيل على بعد ساعتين على الأقل مع مضادات الحموضة والكولين.

أدوية الصرع أو الأدوية التي قد تؤثر على الصرع. وخاصة الفينوباربيتال والفينيتوين وكاربامازيبين.
أدوية للالتهاب مثل ليفلوكتين (أدوية قد تزيد من خطر التواءات،
• الأسونين أو الأدوية الأخرى لعلاج مرض السكري.
• الأدوية المعروفة بتأثيرها على إيقاع القلب، بما في ذلك الأدوية المستخدمة لعلاج عدم انتظام ضربات القلب (مضادات عدم انتظام ضربات القلب)، والاكتئاب (مضادات الاكتئاب ثلاثية الحلقات)، والاضطرابات التنفسية (مضادات الدخان)، والتهالوبات البكتيرية (على سبيل المثال، موسكوفلاكسين أو آزثروميسين)، عدوى فيروس الموز المناعي البشري (مثل مضاد الفيروسات)، التهابات الفطرية (مثل فلوكونازول)، التهابات الطفيلية (مثل البنتاميدين) أو لقللاري (على سبيل المثال، هالوفانترين).
• الأدوية المعروفة بأنها تتداخل مع بلاكينيل بما في ذلك الأدوية المستخدمة لعلاج التهابات الفطرية (على سبيل المثال، إيزونازول)، التهابات البكتيرية (مثل ريفاميسين، كلاريثروميسين)، اضطرابات الدهون (مثل جيفيتوزين)، عدوى فيروس نقص المناعة البشرية (على سبيل المثال، على سبيل المثال، زينتادين)، الجلطات الدموية (مثل فلافونيدان، كلويدوميريل)، أمراض القلب (مثل الديجوكسين)، الفليكائيد، الأروغابافون أو البينيدولول،
• العلاج بالأشعة لالتهاب، نيت سالت جون.
بلاكينيل مع الطعام والشراب
تجنب تناول عصير الجريب فروت لأنه يمكن أن يزيد من مخاطر الآثار الجانبية.

بلاكينيل مع الطعام والإبراح
إذا كنت مصاباً أو مرضعة أو إذا كنت تعطين نفسك حamilاً أو كنت تتوین الحمل، استشري الطبيب أو الصيدلي قبل أخذ هذا الدواء.
منع الحمل
يمكن أن تسبب عداء الهيدروكسيكلوروكين تغييراً في الجنين. لذا على سبيل الحيطه، إذا كنت رجلاً أو امرأة في عمر الإنجاب، ينبغي استعمال وسيلة منع حمل فعالة أثناء العلاج ولغاية 6 أشهر بعد نهاية علاجه بلاكينيل.

الحمل
لا ينبغي تصاد هذا الدواء خلال فترة الحمل. إذا اكتشفت أنك حامل أثناء العلاج، أعلم طبيبك لأنه لا يوجد الوحيد القادر على منع الحمل بأن شاء ضرورة متابعة العلاج في الواقع. في بعض الحالات التي يسمح فيها العلاج بالهيدروكسيكلوروكين بالتأكد من مرضه وبخطر الاكتئاب، يمكن أن تكون متابعة العلاج أثناء فترة الحمل ضرورية. لغاية اليوم، لا توجد نيجة معروفة لدى البشر للخطر المحتمل لتغيير الجنين.

LOT 21C020Z
PER:08 2024

PLAQUENIL 200MG
CP PEL 830

P.P.V:51DH10



بلاكينيل® 200 ملغ

سلفات الهيدروكسيكلوروكين

قرص مغلف

يرجى قراءة كامل هذه النشرة بعناية قبل أخذ الدواء لأنها تحتوي على معلومات مهمة لك. احتفظ بهذه النشرة فقد تحتاج إلى قرائتها مجدداً. إذا كانت لديك أسئلة أخرى، اطرحها على الطبيب أو الصيدلي. لقد فصل هذا الدواء لك شخصياً. لا تعطه أبداً إلى أشخاص آخرين حتى إذا كانت أعراض مرضهم أعراضاً لأعراضك لأنه قد يؤديهم. إذا حدث ما زاد شأنه جانباً، أعلم الطبيب أو الصيدلي ونسقط هذا أيضاً على أي تأخر جانبي غير متذكور في

1. ما هو بلاكينيل وما هي دوائه استه
الغثة الدوائية العلاجية
ينتمي بلاكينيل إلى فئة من الأدوية تسمى
يحتوي هذا الدواء على سلفات الهيدرو
دوائي الاستعمال
يوسف هذا الدواء لعلاج أمراض المناس
الذاب أو لوقاية من الآفات الجلدية الناتجة عن التعرض للشمس.
2. ما هي المعلومات الهامة معرفتها قبل تناول بلاكينيل
إذا علمت عليك أنك تعاني من عدم تحتمل بعض أنواع السكر، اتصل به قبل أخذ هذا الدواء.
موانع الاستعمال:
لا تأخذ بلاكينيل أبداً

إذا كنت تعاني من حساسية ضد الهيدروكسيكلوروكين أو مشتقاته أو ضد أحد المركبات الأخرى المكونة لهذا الدواء المذكورة في حصة 8
إذا كنت تعاني من اعتلال الشبكية (مرض في الشبكية)
إذا كنت ترضعن
لدى الأطفال ما دون السادسة من العمر يجب ضبط ابتلاع القرص بطريقة عايدة والاحتياط
في حالة الاستعمال المتزامن مع السيكلوبرام أو الإريثروميسين أو الهيدروكسيكلوروكين (أدوية تستعمل لعلاج الاكتئاب أو القلق) أو الدوسيريون (دواء مضاد للتشنج) أو البيريدين (دواء يستعمل لعلاج اللاريا).
تحذيرات واحتياطات
استشر الطبيب أو الصيدلي قبل أخذ بلاكينيل.
لا ينبغي أخذ هذا الدواء إلا تحت إشراف طبي
الأطفال الصغار حساسون بشكل خاص تجاه التأثيرات السمية لبلاكينيل. وبالتالي، يجب حفظ هذا الدواء بعيداً عن متناول الأطفال.
قبل العلاج
أعلم طبيبك إذا كنت تعاني من اضطرابات قلبية؛ يمكن أن تسبب مادة الهيدروكسيكلوروكين اضطرابات في نض القلب لدى بعض المرضى.

يجب استعمال الهيدروكسيكلوروكين بحذر إذا كنت تعاني من إصابة قلبية أو QT من وقت ولداك أو إذا كان لديك سابق عائلتي من هذا الاضطراب أو إذا كنت مصاباً بإصابة قلبية أو QT المتكسبة (رغم كسها غير مضطرب). كونه كالكبيد وغير تسهيل لنشاط القلب الكهربائي، أو إذا كنت تعاني من اضطرابات قلبية أو من إصابات سابقة بنوبة قلبية (إصابة عضلة القلب)، أو إذا كان لديك اضطراب في لنحلال الكهرل في الدم (بخاصة مستوى منخفض من البوتاسيوم أو المنغنيزوم. انظر فقرة "أدوية أخرى وهيدروكسيكلوروكين").
أعلم طبيبك إذا كنت مصاباً بالذئبة (مرض في الدم). في الواقع، لدى الأشخاص المصابين بالذئبة المنقطعة، يمكن أن تسبب هذا الدواء نوبة حادة من الذئبة.
أعلم طبيبك إذا كنت مصاباً بالذئبة (مرض جلدي). فاعل هذا الدواء يمكن أن يسبب تلفاً للأفك.
إذا كنت تعاني من مرض خفيف في الكبد أو الكلى، أعلم طبيبك الذي سيكتب مقدار جرعة هذا العلاج حسب حالتك.
أعلم طبيبك أيضاً إذا كنت مصاباً أنت (أحد أفراد أسرتك) بنقص في نازعة هيدروجين فلوكون-6- فوسفات (مرض وراثي يربط كريات الدم الحمراء) بسبب وجود خطر لنحلال الدم (تدمير كريات الدم الحمراء) مع أدوية أخرى من بلاكينيل ذاتها.

قبل البدء بعلاج مع بلاكينيل، يمكن أن يوصف لك إجراء فحص عين كامل. يجب تكرار هذا الفحص مرة

واحدة في السنة على الأقل. يهدف كشف تلف الشبكية الذي يوجب إيقاف العلاج أثناء العلاج

• في حال حصول اضطراب بصري (حدة البصر، رؤية الألوان...) يجب أن تعلم طبيبك على الفور (انظر القسم 4: "ما هي التأثيرات الجانبية المحتملة").
• لبص المرص، يمكن أن يكون من الضروري إجراء مراقبة منتظمة لعلاجيا الدم.
• في حال حصول اضطرابات قلبية (قلب يبطئ بسرعة كبيرة أو يبطئ كثير أو بشكل غير منتظم)، يجب أن تعلم طبيبك على الفور. يمكن أن يزداد خطر ظهور مشاكل قلبية مع الجرعة. وبالتالي، يجب التيقظ بمقدار الجرعة الموصوفة. (راجع القسم 4: "ما هي التأثيرات الجانبية المحتملة").
• يمكن أن يبطئ بلاكينيل نسبة السكر في الدم. أعلم طبيبك إذا علمت علامتك وبالعائن والأعراض المحتملة لانخفاض مستوى السكر في الدم. قد يكون فحص الدم ضرورياً.
• يمكن أن يسبب بلاكينيل تسمماً عصبياً وحركات غير طبيعية ورجفة (اضطرابات خارج الهرمونية) (انظر القسم 4: "ما هي التأثيرات الجانبية المحتملة").

أدوية أخرى وبلاكينيل
الرجاء أن تعلم الطبيب أو الصيدلي إذا كنت تأخذ حالي أو أخذت مؤخراً أو قد تأخذ في دواء آخر.
لا تأخذ بلاكينيل أبداً بالعلاوة مع الأدوية التالية: السيكلوبرام أو الإريثروميسين أو الهيدروكسيكلوروكين (أدوية تستعمل لعلاج الاكتئاب أو القلق)، الدوسيريون (دواء مضاد للتشنج) أو البيريدين (دواء يستعمل لعلاج اللاريا).
إلا إذا رأى الطبيب خلاف ذلك، لا ينبغي عليك أخذ بلاكينيل مع:
• الهولوفاترين (دواء يستعمل لعلاج نوبات اللاريا الحادة).
• أعلم طبيبك إذا كنت تأخذ أيًا من الأدوية التالية:
• سيكلوسبورين (دواء يستخدم لتقليل ردود الفعل المناعية للجسم في حالة زرع الأعضاء أو أمراض المناعة الذاتية).
• هرمونات الغدة الدرقية.

• مريضات الجهاز الهضمي، مضادات الحموضة، الكالسيوم، السيتميدين، الفحم (الأدوية المستخدمة لعلاج حرقة المعدة، آلام الجهاز الهضمي أو القرحة الهضمية). يجب تناول بلاكينيل على بعد ساعتين على الأقل مع مضادات الحموضة والكالسيوم.
• أدوية الصرع أو الأدوية التي قد تؤثر على الصرع. وخاصة الفينوباربيتال والفينيتوين وكاربامازيبين.
• أدوية لللاريا مثل ليفلوكتين (لأنها قد تزيد من خطر النوبات).
• الأسونين أو الأدوية الأخرى لعلاج مرض السكري.
• الأدوية المعروفة بتأثيرها على إيقاع القلب، بما في ذلك الأدوية المستخدمة لعلاج عدم انتظام ضربات القلب (مضادات عدم انتظام ضربات القلب)، والاكتئاب (مضادات الاكتئاب ثلاثية الحلقات)، والاضطرابات التنفسية (مضادات الدخان)، والتهالوبات البكورية (على سبيل المثال، موسكوفلاكسين أو آزثروميسين)، عدوى فيروس الموز المناعي البشري (مثل مضاد الفيروسات)، التهابات الفطرية (مثل فلوكونازول)، التهابات الطفيلية (مثل البنتاميدين) أو لللاريا (على سبيل المثال، هالوفاترين).
• الأدوية المعروفة بأنها تتداخل مع بلاكينيل بما في ذلك الأدوية المستخدمة لعلاج التهابات الفطرية (على سبيل المثال، إيزيراكونازول)، التهابات البكورية (مثل ريفاميسين، كلاريثروميسين)، اضطرابات الدهون (مثل جيفيتوزيل)، عدوى فيروس نقص المناعة البشرية (على سبيل المثال، على سبيل المثال، زينتاديف)، الجلطات الدموية (مثل فلافونيدازين، كلويدوميريل)، أمراض القلب (مثل الديجوكسين)، الفليكائيد، الأروغابافون أو البينوبولول، والعلاج بالحقن لالكتاب، نيت سالت جون.
بلاكينيل مع الطعام والشراب
تجنب تناول عصير الجريب فروت لأنه يمكن أن يزيد من مخاطر الآثار الجانبية.

بلاكينيل مع الطعام والإبراع
إذا كنت مصاباً أو مريضة أو إذا كنت تعطين نفسك حاصلاً أو كنت تتوین الحمل، استشري الطبيب أو الصيدلي قبل أخذ هذا الدواء.
منع الحمل
يمكن أن تسبب عداء الهيدروكسيكلوروكين تغييراً في الجنين. لذا على سبيل الحيطه، إذا كنت رجلاً أو امرأة في عمر الإنجاب، ينبغي استعمال وسيلة منع حمل فعالة أثناء العلاج ولغاية 6 أشهر بعد نهاية علاجه بلاكينيل.

الحمل
لا ينبغي تصاد هذا الدواء خلال فترة الحمل. إذا اكتشفت أنك حامل أثناء العلاج، أعلم طبيبك لأنه الوحيد القادر على اتخاذ القرار بشأن ضرورة متابعة العلاج في الواقع. في بعض الحالات التي يسمح فيها العلاج بالهيدروكسيكلوروكين بالتأكد من مرض وبخطر الاكتئاب، يمكن أن تكون متابعة العلاج أثناء فترة الحمل ضرورية. لغاية اليوم، لا توجد توعية معروفة لدى البشر للخطر المحتمل لتغيير الجنين.

LOT 21C020Z
PER:08 2024

PLAQUENIL 200MG
CP PEL 830



P.P.V: 51DH10



بلاكينيل® 200 ملغ

سلفات الهيدروكسيكلوروكين

قرص مغلف

يرجى قراءة كامل هذه النشرة بعناية قبل أخذ الدواء لأنها تحتوي على معلومات مهمة لك. احتفظ بهذه النشرة فقد تحتاج إلى قرائتها مجدداً. إذا كانت لديك أسئلة أخرى، اطرحها على الطبيب أو الصيدلي. لقد فصل هذا الدواء لك شخصياً. لا تعطه أبداً إلى أشخاص آخرين حتى إذا كانت أعراض مرضهم أعراضاً لأعراضك لأنه قد يؤذيهم. إذا شعرت بأذى تأتج حاداً، أبلغ الطبيب أو الصيدلي ونشيط هذا أيضاً على أي تأثر جانبي غير متذكور في

PLAQUENIL 200MG
CP PEL 830
P.P.V.: 51DH10
6 118001 082970

LOT : 21C002V
PER: 08 2024

1. ما هو بلاكينيل وما هي دواعي استعماله

الغثة الدوائية العلاجية

ينتمي بلاكينيل إلى فئة من الأدوية تُسمى ويحتوي هذا الدواء على سلفات الهيدرو

دواعي الاستعمال

يؤسف هذا الدواء لعلاج أمراض المناس

الذاب أو لوقاية من الآفات الجلدية الناتجة عن التعرض للشمس.

2. ما هي المعلومات الهامة معرفتها قبل تناول بلاكينيل

إذا علمتك عليك بأنه تعاني من عدم تحمّل بعض أنواع السكر، اتصل به قبل أخذ هذا الدواء.

موانع الاستعمال

لا تأخذ بلاكينيل أبداً

إذا كنت تعاني من حساسية ضد الهيدروكسيكلوروكين أو مشتقاته أو ضد أحد المركبات الأخرى المكونة لهذا

الدواء المذكورة في حصة 2

إذا كنت تعاني من اعتلال الشبكية (مرض في الشبكية)؛

إذا كنت ترضعن؛

• لدى الأطفال ما دون السادسة من العمر بسبب خطر إعتلال القرص بطريقة عارضة والاعتنا

في حالة الاستعمال المتزامن مع السيكلوبرام أو الإريثروميسين أو الهيدروكسيكلوروكين (أدوية تستعمل لعلاج

الأكئاب أو القلق) أو الدوسيريون (دواء مضاد للتشنج) أو البيريدين (دواء يستعمل لعلاج اللاريا).

لتحذيرات واحتياطات

استشر الطبيب أو الصيدلي قبل أخذ بلاكينيل.

لا ينبغي أخذ هذا الدواء إلا تحت إشراف طبي

الأطفال الصغار حساسون بشكل خاص تجاه التأثيرات السمية لبلاكينيل. وبالتالي، يجب حفظ هذا الدواء بعيداً

عن متناول الأطفال.

قبل العلاج

• أعلم طبيبك إذا كنت تعاني من اضطرابات قلبية؛ يمكن أن تسبب مادة الهيدروكسيكلوروكين اضطرابات في نبض

القلب لدى بعض المرضى.

• يجب استعمال الهيدروكسيكلوروكين بحذر إذا كنت تعاني من إصابة قلبية أو QT من وقت ولادته أو إذا كان

لديك سابق عائلته من هذا الاضطراب أو إذا كنت مصاباً بإصابة قلبية أو QT المكتسبة (رغم كشفا غير

مخطط كهربائية القلب) أو تمسح لنشاط القلب الكهربائي، أو إذا كنت تعاني من اضطرابات قلبية أو من

إصابات سابقة بنوبة قلبية (مشاهدة عضلة القلب)، أو إذا كان لديك اختلال في لتحاتل الكهربائية في الدم

(بخاصة مستوى منخفض من البوتاسيوم أو المنغنيزوم. انظر فقرة "أدوية أخرى وهيدروكسيكلوروكين").

• أعلم طبيبك إذا كنت مصاباً بالذئبة (مرض في الدم). في الواقع، لدى الأشخاص المصابين بالذئبة للمنطقة.

يمكن أن تسبب هذا الدواء توتج عاده من البورفيرية.

• أعلم طبيبك إذا كنت مصاباً بالذئبة (مرض جلدي). فاعل هذا الدواء يمكن أن يسبب تلفاً للأفات.

• إذا كنت تعاني من مرض خفيف في الكبد أو الكلى، أعلم طبيبك الذي سيكتب مقدار جرعة هذا العلاج حسب

حالتك.

• أعلم طبيبك أيضاً إذا كنت مصاباً أنت (أحد أفراد أسرتك) بنقص في نازعة هيدروجين فلوكون-6- فوسفات

(مرض وراثي يربط كريات الدم الحمراء) بسبب وجود خطر لتناول الدم (تسرع كريات الدم الحمراء) مع أدوية

أخرى من بلاكينيل ذاتها.

• قبل البدء بعلاج مغلف بلاكينيل، يمكن أن يوصف لك إجراء فحص عيون كامل. يجب تكرار هذا الفحص مرة

واحدة في السنة على الأقل. يهدف كشف تلف الشبكية الذي يوجب إيقاف العلاج.

أثناء العلاج

• في حال حصول اضطراب بصري (حدة البصر، رؤية الألوان...) يجب أن تعلم طبيبك على الفور (انظر القسم 4؛

ما هي التأثيرات الجانبية المحتملة).

• لبص المرص، يمكن أن يكون من الضروري إجراء مراقبة منتظمة لعلاجيا الدم.

• في حال حصول اضطرابات قلبية (قلب يبطئ بسرعة كبيرة أو يبطئ كثير أو بشكل غير منتظم)، يجب أن تعلم

طبيبك على الفور. يمكن أن يزداد خطر ظهور مشاكل قلبية مع الجرعة. وبالتالي، يجب التيقّ بمقدار الجرعة

الموصوفة. (راجع القسم 4؛ "ما هي التأثيرات الجانبية المحتملة").

• يمكن أن يبطئ بلاكينيل نسبة السكر في الدم. أعلم طبيبك إذا علمتك علامتك والاعانات والأعراض المحتملة

لانتخفاض مستوى السكر في الدم. قد يكون فحص الدم ضرورياً.

• يمكن أن يسبب بلاكينيل تسمماً عصبياً وحركات غير طبيعية ورجفة (اضطرابات خارج الهرمونية) (انظر القسم 4؛

ما هي التأثيرات الجانبية المحتملة).

أدوية أخرى وبلاكينيل

الرجاء أن تعلم الطبيب أو الصيدلي إذا كنت تأخذ حالي أو أخذت مؤخراً أو قد تأخذ في دواء آخر.

لا تأخذ بلاكينيل أبداً بالموازاة مع الأدوية التالية: السيكلوبرام أو الإريثروميسين أو الهيدروكسيكلوروكين (أدوية

تستعمل لعلاج الأكئاب أو القلق)، الدوسيريون (دواء مضاد للتشنج) أو البيريدين (دواء يستعمل لعلاج

اللاريا).

إلا إذا رأى الطبيب خلاف ذلك، لا ينبغي عليك أخذ بلاكينيل مع:

• الهالوفاترين (دواء يستعمل لعلاج نوبات اللاريا الحادة).

• أعلم طبيبك إذا كنت تأخذ أيًا من الأدوية التالية:

• سيكلوسبورين (دواء يستخدم لتقليل ردود الفعل المناعية للجسم في حالة زرع الأعضاء أو أمراض المناعة

الذاتية).

• موهونات الفضة الدرقية.

• مرضعات الجهاز الهضمي، مضادات الحموضة، الكولين، السيمنيدين، الفصح (الأدوية المستخدمة لعلاج

حرقة المعدة، آلام الجهاز الهضمي أو القرحة الهضمية). يجب تناول بلاكينيل على بعد ساعتين على الأقل مع

مضادات الحموضة والكولين.

• أدوية الصرع أو الأدوية التي قد تؤثر على الصرع. وخاصة الفينوباربيتال والفينيتوين وكاربامازيبين.

• أدوية للاريا مثل ليفلوكتين (لأنها قد تزيد من خطر التواتر).

• الأسونين أو الأدوية الأخرى لعلاج مرض السكري.

• الأدوية المعروفة بتأثيرها على إيقاع القلب، بما في ذلك الأدوية المستخدمة لعلاج عدم انتظام ضربات القلب

(مضادات عدم انتظام ضربات القلب)، والأكئاب (مضادات الأكئاب ثلاثية الحلقات)، والاضطرابات التنفسية

(مضادات الدخان)، والتهابات البكتيرية (على سبيل المثال، موسيفلوكساسين أو آزثروميسين)، عدوى فيروس

الموز المناعي البشري (مثل مضاد سافانيل)، التهابات الفطرية (مثل فلوكونازول)، التهابات الطفيلية (مثل

المتستيندين) أو للاريا (على سبيل المثال، هالوفاترين).

• الأدوية المعروفة بأنها تتداخل مع بلاكينيل بما في ذلك الأدوية المستخدمة لعلاج التهابات الفطرية (على سبيل

المثال، إريثروميسين)، التهابات البكتيرية (مثل ريفاميسين، كلاريثروميسين)، اضطرابات الدهون (مثل

جيفينوزيل)، عدوى فيروس نقص المناعة البشرية (على سبيل المثال، على سبيل المثال، زينتاديف)، الجلطات

المعدية (مثل فلوفاكسازين، كلوبيدوغريل)، أمراض القلب (مثل الديجوسين)، الفليكائيد، الأروباغونين أو

النيوتروفيل، والعلاج المضاد للأكئاب، نيبت سالت جون.

بلاكينيل مع الطعام والشراب

• تجنب تناول عصير الجريب فروت لأنه يمكن أن يزيد من مخاطر الآثار الجانبية.

إذا كنت حاملًا أو مرضعة أو إذا كنت تعتقدن نفسك حاملًا أو كنت تتوین الحمل، استشري الطبيب أو

الصيدلي قبل أخذ هذا الدواء.

متى الحمل

• يمكن أن تسبب عادة الهيدروكسيكلوروكين تغييراً في الجنين. لذا على سبيل الحيطه، إذا كنت رجلاً أو امرأة في

عمر الإنجاب، ينبغي استعمال وسيلة منع حمل فعالة أثناء العلاج ولغاية 6 أشهر بعد نهاية علاجه بلاكينيل.

الحمل

• لا ينبغي تصف هذا الدواء خلال فترة الحمل. إذا اكتشفت أنك حامل أثناء العلاج، أعلم طبيبك لأنه الواسد

القادري على اتخاذ القرار بشأن ضرورة متابعة العلاج في الواقع، في بعض الحالات التي يسمح فيها العلاج

بالحيدروكسيكلوروكين بالتصمّم مرضى وبخطر الأكئاب، يمكن أن تكون متابعة العلاج أثناء فترة الحمل ضرورية.

لغاية اليوم، لا توجد توتج معروفة لدى البشر للخطر المحتمل لتغيير الجنين.

بلاكينيل® 200 ملغ

سلفات الهيدروكسيكلوروكين

قرص مغلف

يرجى قراءة كامل هذه النشرة بعناية قبل أخذ الدواء لأنها تحتوي على معلومات مهمة لك. احتفظ بهذه النشرة فقد تحتاج إلى قرائتها مجدداً. إذا كانت لديك أسئلة أخرى، اطرحها على الطبيب أو الصيدلي. لقد فصل هذا الدواء لك شخصياً. لا تعطه أبداً إلى أشخاص آخرين حتى إذا كانت أعراض مرضهم أعراضاً لأعراضك لأنه قد يؤذيهم. إذا حدث ما لا تأت عليك، أبلغ الطبيب أو الصيدلي ونشيط هذا أيضاً على أي تأخر جانبي غير متكرر في

PLAQUENIL 200MG
CP PEL 830
P.P.V: 51DH10
6 118001 082970

LOT : 21C002V
PER: 08 2024

1. ما هو بلاكينيل وما هي دوائه استه

الفئة الدوائية العلاجية

ينتمي بلاكينيل إلى فئة من الأدوية تُسمّى ويحتوي هذا الدواء على سلفات الهيدرو

دوائي الاستعمال

يؤسف هذا الدواء لعلاج أمراض المناع

الذات أو لوقاية من الآفات الجلدية الناتجة عن التعرض للشمس.

2. ما هي المعلومات الهامة معرفتها قبل تناول بلاكينيل

إذا علمت عليك أنك تعاني من عدم تحمّل بعض أنواع السكر، اتصل به قبل أخذ هذا الدواء.

موانع الاستعمال:

لا تأخذ بلاكينيل أبداً

إذا كنت تعاني من حساسية ضد الهيدروكسيكلوروكين أو مشتقاته أو ضد أحد المركبات الأخرى المكونة لهذا الدواء المذكورة في

إذا كنت تعاني من اعتلال الشبكية (مرض في الشبكية)؛

إذا كنت ترضعن؛

لدى الأطفال ما دون السادسة من العمر بسبب خطر إعتلال القرص بطريقة عارضة والاعتنا

في حالة الاستعمال المتزامن مع السيكلوبرام أو الإريثروميسين أو الهيدروكسيكلوروكين (أدوية تُستعمل لعلاج الاكتئاب أو القلق) أو الدوسيميدون (دواء مضاد للتشنج) أو البيريدين (دواء يُستعمل لعلاج اللاناريا).

لحذيرات واحتياطات

استشر الطبيب أو الصيدلي قبل أخذ بلاكينيل.

لا ينبغي أخذ هذا الدواء إلا تحت إشراف طبي

الأطفال الصغار حساسون بشكل خاص تجاه التأثيرات السمية لبلاكينيل. وبالتالي، يجب حفظ هذا الدواء بعيداً عن متناول الأطفال.

قبل العلاج

أعلم طبيبك إذا كنت تعاني من اضطرابات قلبية؛ يمكن أن تسبب مادة الهيدروكسيكلوروكين اضطرابات في نبض القلب لدى بعض المرضى.

يجب استعمال الهيدروكسيكلوروكين بحذر إذا كنت تعاني من إصابة قلبية أو QT مد وراثية أو إذا كان لديك سابق عائلتي من هذا الاضطراب أو إذا كنت مصاباً بإصابة قلبية أو QT المكتسبة (ربما كشفا غير مخطط كهربائية القلب) وبعد تسجيل نشاط القلب الكهربائي، أو إذا كنت تعاني من اضطرابات قلبية أو من إصابات سابقة بنوبة قلبية (سابقة عضلة القلب)، أو إذا كان لديك اختلال في لتحلل الكهرل في الدم (بخاصة مستوى منخفض من البوتاسيوم أو المغنيزيوم. انظر فقرة "أدوية أخرى وهيدروكسيكلوروكين").

أعلم طبيبك إذا كنت مصاباً بالذئبة (مرض في الدم). في الواقع، لدى الأشخاص المصابين بالذئبة المنقطعة، يمكن أن تسبب هذا الدواء نوبة حادة من الذئبة.

أعلم طبيبك إذا كنت مصاباً بالذئبة (مرض جلدي). فاعل هذا الدواء يمكن أن يسبب تلفاً للآفات.

إذا كنت تعاني من مرض خطير في الكبد أو الكلى، أعلم طبيبك الذي سيكتب مقدار جرعة هذا العلاج حسب حالتك.

أعلم طبيبك أيضاً إذا كنت مصاباً أنت (أحد أفراد أسرتك) بنقص في نازعة هيدروجين فلوكون-6- فوسفات (مرض وراثي يربط كريات الدم الحمراء) بسبب وجود خطر لتلألأ الدم (تجمع كريات الدم الحمراء) مع أدوية أخرى من بلاكينيل ذاتها.

قبل البدء بعلاج مغلف بلاكينيل، يمكن أن يوصف لك إجراء فحص عيون كامل. يجب تكرار هذا الفحص مرة

واحدة في السنة على الأقل. بهدف كشف تلف الشبكية الذي يوجب إيقاف العلاج.

• في حال حصول اضطراب بصري (حدة البصر، رؤية الألوان...) يجب أن تعلم طبيبك على الفور (انظر القسم 4: "ما هي التأثيرات الجانبية المحتملة").

• لبس الحذاء، يمكن أن يكون من الضروري إجراء مراقبة منتظمة لحذاء القدم.

• في حال حصول اضطرابات قلبية (قلب يبطئ بسرعة كبيرة أو يبطئ كثير أو بشكل غير منتظم)، يجب أن تعلم طبيبك على الفور. يمكن أن يزداد خطر ظهور مشاكل قلبية مع الجرعة. وبالتالي، يجب التيقظ بمقدار الجرعة الموصوفة. (راجع القسم 4: "ما هي التأثيرات الجانبية المحتملة").

• يمكن أن يبطئ بلاكينيل نسبة السكر في الدم. أعلم طبيبك إذا علمت علامتك وباعثات والأعراض المحتملة لانخفاض مستوى السكر في الدم. قد يكون فحص الدم ضرورياً.

• يمكن أن يسبب بلاكينيل تسمماً عصبياً وحركات غير طبيعية ورجفة (اضطرابات خارج الهرمونية) (انظر القسم 4: "ما هي التأثيرات الجانبية المحتملة").

أدوية أخرى وبلاكينيل

الرجاء أن تعلم الطبيب أو الصيدلي إذا كنت تأخذ حالي أو أخذت مؤخراً أو قد تأخذ في دواء آخر.

لا تأخذ بلاكينيل أبداً بالتوازي مع الأدوية التالية: السيكلوبرام أو الإريثروميسين أو الهيدروكسيكلوروكين (أدوية تُستعمل لعلاج الاكتئاب أو القلق)، الدوسيميدون (دواء مضاد للتشنج) أو البيريدين (دواء يُستعمل لعلاج اللاناريا).

إلا إذا رأى الطبيب خلاف ذلك، لا ينبغي عليك أخذ بلاكينيل مع:

• الهالوثانين (دواء يُستعمل لعلاج نوبات اللاناريا الحادة).

أعلم طبيبك إذا كنت تأخذ أيًا من الأدوية التالية:

• سيكلوسبورين (دواء يستخدم لتقليل ردود الفعل المناعية للجسم في حالة زرع الأعضاء أو أمراض المناعة الذاتية).

• موهين الفضة الدرقية.

• مرضى الجهاز الهضمي، مضادات الحموضة، الكولين، السيمنيدين، الفصح (الأدوية المستخدمة لعلاج

حرقة المعدة، آلام الجهاز الهضمي أو القرحة الهضمية). يجب تناول بلاكينيل على بعد ساعتين على الأقل مع

مضادات الحموضة والكولين.

أدوية الصرع أو الأدوية التي قد تؤثر على الصرع. وخاصة الفينوباربيتال والفينيتوين وكاربامازيبين.

أدوية لللاناريا مثل ليفلوكتين (لأنها قد تزيد من خطر النوبات).

• الأسونين أو الأدوية الأخرى لعلاج مرض السكري.

• الأدوية المعروفة بتأثيرها على إيقاع القلب، بما في ذلك الأدوية المستخدمة لعلاج عدم انتظام ضربات القلب

(مضادات عدم انتظام ضربات القلب)، والاكتئاب (مضادات الاكتئاب ثلاثية الحلقات)، والاضطرابات التنفسية

(مضادات الذهان)، والتهالويات البكتيرية (على سبيل المثال، موسكوفلاكسين أو آزثروميسين)، عدوى فيروس

الموز المناعي البشري (مثل مضاد سافانيل)، التهابات الفطرية (مثل فلوكونازول)، التهابات الطفيلية (مثل

المتستيندين) أو لقللاري (على سبيل المثال، هالوفانترين).

• الأدوية المعروفة بأنها تتداخل مع بلاكينيل بما في ذلك الأدوية المستخدمة لعلاج التهابات الفطرية (على سبيل

المثال، إيزيراكونازول)، التهابات البكتيرية (مثل ريفاميسين، كلاريثروميسين)، اضطرابات الدهون (مثل

جيفميرونيل)، عدوى فيروس نقص المناعة البشرية (على سبيل المثال، على سبيل المثال، زينتادون)، الجلطاط

المعدية (مثل فلوفاينازان، كلوبيدوغريل)، أمراض القلب (مثل الديجوكسين)، الفليكائيد، الأروغابافون أو

النيوروبول، والعلاج بالأشعاع لالتهاب، نيت سالت جون.

بلاكينيل مع الطعام والشراب

تجنب تناول عصير الجريب فروت لأنه يمكن أن يزيد من مخاطر الآثار الجانبية.

الإبراهيم والإبراهيم

إذا كنت مصاباً أو مريضة أو إذا كنت تعانين نفسك حاصلاً أو كنت تتوين الحمل، استشري الطبيب أو

الصيدلي قبل أخذ هذا الدواء.

منع الحمل

يمكن أن تسبب عداء الهيدروكسيكلوروكين تغييراً في الجنين. لذا على سبيل الحيلة، إذا كنت رجلاً أو امرأة في عمر الإنجاب، ينبغي استعمال وسيلة منع حمل فعالة أثناء العلاج ولغاية 6 أشهر بعد نهاية علاجه بلاكينيل.

الحمل

لا ينبغي تصف هذا الدواء خلال فترة الحمل. إذا اكتشفت أنك حامل أثناء العلاج، أعلم طبيبك لأنه الواسد القادر على اتخاذ القرار بشأن ضرورة متابعة العلاج في الواقع. في بعض الحالات التي يسمح فيها العلاج

بالحيدروكسيكلوروكين بالتزامن مع المرض وبخطر الاكتئاب، يمكن أن تكون متابعة علاجه بلاكينيل لغاية اليوم. لا توجد نتيجة معروفة لدى البشر الخطر المحتمل لتغيير الجنين.

بلاكينيل® 200 ملغ

سلفات الهيدروكسيكلوروكين

قرص مغلف

يرجى قراءة كامل هذه النشرة بعناية قبل أخذ الدواء لأنها تحتوي على معلومات مهمة لك. احتفظ بهذه النشرة فقد تحتاج إلى قرائتها مجدداً. إذا كانت لديك أسئلة أخرى، اطرحها على الطبيب أو الصيدلي. لقد فصل هذا الدواء لك شخصياً. لا تعطه أبداً إلى أشخاص آخرين حتى إذا كانت أعراض مرضهم أعراضاً لأعراضك لأنه قد يؤديهم. إذا شعرت بأذى تأتج حاداً، أبلغ الطبيب أو الصيدلي ونشيط هذا أيضاً على أي تأثر جانبي غير متكرر في

PLAQUENIL 200MG
CP PEL 830
P.P.V : 51DH10
6 118001 082970

LOT : 21C002V
PER: 08 2024

1. ما هو بلاكينيل وما هي دوائيه استه

الفئة الدوائية العلاجية

ينتمي بلاكينيل إلى فئة من الأدوية تسمى

ويحتوي هذا الدواء على سلفات الهيدرو

دوائي الاستعمال

يؤسف هذا الدواء لعلاج أمراض المناس

الذات أو للوقاية من الآفات الجلدية الناتجة عن التعرض للشمس.

2. ما هي المعلومات الهامة معرفتها قبل تناول بلاكينيل

إذا علمت عليك أنك تعاني من عدم تحتمل بعض أنواع السكر، اتصل به قبل أخذ هذا الدواء.

موانع الاستعمال:

لا تأخذ بلاكينيل أبداً

إذا كنت تعاني من حساسية ضد الهيدروكسيكلوروكين أو مشتقاته أو ضد أحد المركبات الأخرى المكونة لهذا

الدواء المذكورة في حصة 2

إذا كنت تعاني من اعتلال الشبكية (مرض في الشبكية)؛

إذا كنت ترضعين.

• لدى الأطفال ما دون السادسة من العمر يجب ضبط ابتلاع القرص بطريقة خاصة والاحتياط؛

في حالة الاستعمال المتزامن مع السيكلوبرام أو الإريثروبرام أو الهيدروكسيبرام (أدوية تستعمل لعلاج

الأكئاب أو القلق) أو الدوميبريدون (دواء مضاد للتشنج) أو البيبراكين (دواء يستعمل لعلاج اللاريا).

لتحذيرات واحتياطات

استشر الطبيب أو الصيدلي قبل أخذ بلاكينيل.

لا ينبغي أخذ هذا الدواء إلا تحت إشراف طبي

الأطفال الصغار حساسون بشكل خاص تجاه التأثيرات السمية لبلاكينيل. وبالتالي، يجب حفظ هذا الدواء بعيداً

عن متناول الأطفال.

قبل العلاج

• أعلم طبيبك إذا كنت تعاني من اضطرابات قلبية؛ يمكن أن تسبب مادة الهيدروكسيكلوروكين اضطرابات في نبض

القلب لدى بعض المرضى.

• يجب استعمال الهيدروكسيكلوروكين بحذر إذا كنت تعاني من إصابة قلبية أو QT مد وراثته أو إذا كان

لديك سابق عائلتي من هذا الاضطراب أو إذا كنت مصاباً بإصابة قلبية أو QT المكتسبة (رغم كشفاها عبر

مخطط كهربية القلب) وبعد تسجيل نشاط القلب الكهربائي، أو إذا كنت تعاني من اضطرابات قلبية أو من

إصابات سابقة بنوبة قلبية (مشاهدة عضلة القلب)؛ أو إذا كان لديك اضطراب في لتحاتل الكهربائية في الدم

(بخاصة مستوى منخفض من البوتاسيوم أو المنغنيزوم. انظر فقرة "أدوية أخرى وهيدروكسيكلوروكين").

• أعلم طبيبك إذا كنت مصاباً بالهيفوتيرة (مرض في الدم). في الواقع، لدى الأشخاص المصابين بالهيفوتيرة للمنطقة.

يمكن أن تسبب هذا الدواء توتج عاده من الهيفوتيرة.

• أعلم طبيبك إذا كنت مصاباً بالصدفية (مرض جلدي). فاعل هذا الدواء يمكن أن يسبب تلفاق الأفاع.

• إذا كنت تعاني من مرض خفيف في الكبد أو الكلى، أعلم طبيبك الذي سيكتب مقدار جرعة هذا العلاج حسب

حالتك.

• أعلم طبيبك أيضاً إذا كنت مصاباً أنت (أحد أفراد أسرته) بنقص في نازعة هيدروجين فلوكون-6- فوسفات (مرض وراثي يمس كريات الدم الحمراء) بسبب وجود خطر لتناول الدم (تجمع كريات الدم الحمراء) مع أدوية أخرى من بلاكينيل ذاتها.

• قبل البدء بعلاج مغلف بلاكينيل، يمكن أن يوصف لك إجراء فحص عيون كامل. يجب تكرار هذا الفحص مرة

واحدة في السنة على الأقل. يهدف كشف تلف الشبكية الذي يوجب إيقاف العلاج.

أثناء العلاج

• في حال حصول اضطراب بصري (حدة البصر، رؤية الألوان...) يجب أن تعلم طبيبك على الفور (انظر القسم 4؛

ما هي التأثيرات الجانبية المحتملة).

• لبص المرص، يمكن أن يكون من الضروري إجراء مراقبة منتظمة لعلاجيا الدم.

• في حال حصول اضطرابات قلبية (قلب يبطئ بسرعة كبيرة أو يبطئ كثير أو بشكل غير منتظم)، يجب أن تعلم

طبيبك على الفور. يمكن أن يزداد خطر ظهور مشاكل قلبية مع الجرعة. وبالتالي، يجب التيقظ بمقدار الجرعة

الموصوفة. (راجع القسم 4؛ "ما هي التأثيرات الجانبية المحتملة").

• يمكن أن يبطئ بلاكينيل نسبة السكر في الدم. أعلم طبيبك إذا علمت علامتك بالاعتات والأعراض المحتملة

لانتخفاض مستوى السكر في الدم. قد يكون فحص الدم ضروري.

• يمكن أن يسبب بلاكينيل تسمماً عصبياً وحركات غير طبيعية ورجفة (اضطرابات خارج الهرميتة) (انظر القسم 4؛

ما هي التأثيرات الجانبية المحتملة).

أدوية أخرى وبلاكينيل

الرجاء أن تعلم الطبيب أو الصيدلي إذا كنت تأخذ حالي أو أخذت مؤخراً أو قد تأخذ في دواء آخر.

لا تأخذ بلاكينيل أبداً بالتوازي مع الأدوية التالية: السيكلوبرام أو الإريثروبرام أو الهيدروكسيبرام (أدوية

تستعمل لعلاج الأكئاب أو القلق)، الدوميبريدون (دواء مضاد للتشنج) أو البيبراكين (دواء يستعمل لعلاج

اللاريا).

إلا إذا رأى الطبيب خلاف ذلك، لا ينبغي عليك أخذ بلاكينيل مع:

• الهالوفاترين (دواء يستعمل لعلاج نوبات اللاريا الحادة).

• أعلم طبيبك إذا كنت تأخذ أيًا من الأدوية التالية:

• سيكلوبريدون (دواء يستخدم لتقليل ردود الفعل المناعية للجسم في حالة زرع الأعضاء أو أمراض المناعة

الذاتية).

• موهونات الفضة الدرقية.

• مرضعات الجهاز الهضمي، مضادات الحموضة، الكالسيوم، السيميتيد، الفحم (الأدوية المستخدمة لعلاج

حرقة المعدة، آلام الجهاز الهضمي أو القرحة الهضمية). يجب تناول بلاكينيل على بعد ساعتين على الأقل مع

مضادات الحموضة والكالسيوم.

• أدوية الصرع أو الأدوية التي قد تؤثر على الصرع. وخاصة الفينوباربيتال والفينيتوين وكاربامازيبين.

• أدوية للاريا مثل ليفلوكتين (لأنها قد تزيد من خطر التوات).

• الأسونين أو الأدوية الأخرى لعلاج مرض السكري.

• الأدوية المعروفة بتأثيرها على إيقاع القلب، بما في ذلك الأدوية المستخدمة لعلاج عدم انتظام ضربات القلب

(مضادات عدم انتظام ضربات القلب)، والاكئاب (مضادات الأكئاب ثلاثية الحلقات)، والاضطرابات التنفسية

(مضادات الدخان)، والتهالوبات البكتيرية (على سبيل المثال، موسكوفلاكسين أو آزثروميسين)، عدوى فيروس

الزونا الحماضي البشري (مثل مضاد سافاني)، التهابات الفطرية (مثل فلوكونازول)، التهابات الطفيلية (مثل

المتستيندين) أو لتلاريا (على سبيل المثال، هالوفاترين).

• الأدوية المعروفة بأنها تتداخل مع بلاكينيل بما في ذلك الأدوية المستخدمة لعلاج التهابات الفطرية (على سبيل

المثال، إيزيراكونازول)، التهابات البكتيرية (مثل ريفاميسين، كلاريثروميسين)، اضطرابات الدهون (مثل

جيفميروزيل)، عدوى فيروس نقص المناعة البشرية (على سبيل المثال، على سبيل المثال، زينتاديف)، الجلطات

المعدية (مثل فلوفاكسازين، كلوبيدوغريل)، أمراض القلب (مثل الديجوكسين)، الفليكائيد، الأروباغونين أو

النيوتروبول، والعلاج المضاد للأكئاب، نيبت سالت جون.

بلاكينيل مع الطعام والشراب

• تجنب تناول عصير الجريب فروت لأنه يمكن أن يزيد من مخاطر الآثار الجانبية.

الإبراح

• إذا كنت مصاباً أو مرضعة أو إذا كنت تعتقدون نفسك حاملاً أو كنت تتوین الحمل، استشري الطبيب أو

الصيدلي قبل أخذ هذا الدواء.

منع الحمل

• يمكن أن تسبب عداء الهيدروكسيكلوروكين تغييراً في الجنين. لذا على سبيل الحيطه، إذا كنت رجلاً أو امرأة في

عمر الإنجاب، ينبغي استعمال وسيلة منع حمل فعالة أثناء العلاج ولغاية 6 أشهر بعد نهاية علاجه بلاكينيل.

الحمل

• لا ينبغي تصف هذا الدواء خلال فترة الحمل. إذا اكتشفت أنك حامل أثناء العلاج، أعلم طبيبك لأنه الوحيد

القاد على اتخاذ القرار بشأن ضرورة متابعة العلاج في الواقع. في بعض الحالات التي يسمح فيها العلاج

بالحيدروكسيكلوروكين بالتأكد من مرضه وبخطر الأكئاب، يمكن أن تكون متابعة العلاج أثناء فترة الحمل ضرورية.

لغاية اليوم، لا توجد توتج معروفة لدى البشر للخطر المحتمل لتغيير الجنين.

بلاكينيل® 200 ملغ

سلفات الهيدروكسيكلوروكين

قرص مغلف

يرجى قراءة كامل هذه النشرة بعناية قبل أخذ الدواء لأنها تحتوي على معلومات مهمة لك. احتفظ بهذه النشرة فقد تحتاج إلى قرائتها مجدداً. إذا كانت لديك أسئلة أخرى، اطرحها على الطبيب أو الصيدلي. لقد فصل هذا الدواء لك شخصياً. لا تعطه أبداً إلى أشخاص آخرين حتى إذا كانت أعراض مرضهم أعراضاً لأعراضك لأنه قد يضرهم. إذا شعرت بأذى تأت عن جانب الدواء أخبر الطبيب أو الصيدلي ونشيط هذا أيضاً على أي تأثر جانبي غير متذكور في

PLAQUENIL 200MG
CP PEL 830
P.P.V : 51DH10
6 118001 082970

LOT : 21C002V
PER: 08 2024

1. ما هو بلاكينيل وما هي دوائيه استه

الفئة الدوائية العلاجية

ينتمي بلاكينيل إلى فئة من الأدوية تسمى

ويحتوي هذا الدواء على سلفات الهيدرو

دوائي الاستعمال

يؤسف هذا الدواء لعلاج أمراض المفاسر

الذاب أو لتقلية من الآفات الجلدية الناتجة عن التعرض للشمس.

2. ما هي المعلومات الهامة معرفتها قبل تناول بلاكينيل

إذا علمت عليك أنك تعاني من عدم تحتمل بعض أنواع السكر، اتصل به قبل أخذ هذا الدواء.

موانع الاستعمال:

لا تأخذ بلاكينيل أبداً

إذا كنت تعاني من حساسية ضد الهيدروكسيكلوروكين أو مشتقاته أو ضد أحد المركبات الأخرى المكونة لهذا

الدواء المذكورة في حصة 2

إذا كنت تعاني من اعتلال الشبكية (مرض في الشبكية)؛

إذا كنت ترضعن؛

• لدى الأطفال ما دون السادسة من العمر بسبب خطر إعتلال القرص بطريقة عارضة والاعتناق؛

في حالة الاستعمال المتزامن مع السيكلوبرام أو الإريثروميسين أو الهيدروكسيكلوروكين (أدوية تستعمل لعلاج

الأكئاب أو القلق) أو الدوميديرون (دواء مضاد للتشنج) أو البيريدين (دواء يستعمل لعلاج اللاريا).

تحذيرات واحتياطات

استشر الطبيب أو الصيدلي قبل أخذ بلاكينيل.

لا ينبغي أخذ هذا الدواء إلا تحت إشراف طبي

الأطفال الصغار حساسون بشكل خاص تجاه التأثيرات السمية لبلاكينيل. وبالتالي، يجب حفظ هذا الدواء بعيداً

عن متناول الأطفال.

قبل العلاج

• أعلم طبيبك إذا كنت تعاني من اضطرابات قلبية؛ يمكن أن تسبب مادة الهيدروكسيكلوروكين اضطرابات في نبض

القلب لدى بعض المرضى.

• يجب استعمال الهيدروكسيكلوروكين بحذر إذا كنت تعاني من إصابة قلبية أو QT من وقت ولادته أو إذا كان

لديك سابق عائلته من هذا الاضطراب أو إذا كنت مصاباً بإصابة قلبية أو QT المتكسبة (ينتج كشفاً غير

مخطط كهربائية القلب) أو تسبب تسبب نشاط القلب الكهربائي، أو إذا كنت تعاني من اضطرابات قلبية أو من

إصابات سابقة بنوبة قلبية (سابقة عضلة القلب)، أو إذا كان لديك اختلال في لتحاتل الكهربائية في الدم

(بخاصة مستوى منخفض من البوتاسيوم أو المنغنيزوم. انظر فقرة "أدوية أخرى وهيدروكسيكلوروكين").

• أعلم طبيبك إذا كنت مصاباً بالذئبة (مرض في الدم)، في الواقع، لدى الأشخاص المصابين بالذئبة بالمنطقة.

يمكن أن تسبب هذا الدواء توتج عدا من البورفيرية.

• أعلم طبيبك إذا كنت مصاباً بالذئبة (مرض جلدي)، فاعل هذا الدواء يمكن أن يسبب تلفاً للأفات.

• إذا كنت تعاني من مرض خفيف في الكبد أو الكلى، أعلم طبيبك الذي سيكتب مقدار جرعة هذا العلاج حسب

حالتك.

• أعلم طبيبك أيضاً إذا كنت مصاباً أنت (أحد أفراد أسرتك) بنقص في نازعة هيدروجين فلوكون-6- فوسفات (مرض وراثي يربط كريات الدم الحمراء)، بسبب وجود خطر لتناول الدم (تسبب كريات الدم الحمراء) مع أدوية أخرى من بلاكينيل ذاتها.

• قبل البدء بعلاج مغلف بلاكينيل، يمكن أن يوصف لك إجراء فحص عيون كامل. يجب تكرار هذا الفحص مرة

واحدة في السنة على الأقل. يهدف كشف تلف الشبكية الذي يوجب إيقاف العلاج.

أثناء العلاج

• في حال حصول اضطراب بصري (حدة البصر، رؤية الألوان...) يجب أن تعلم طبيبك على الفور (انظر القسم 4؛

ما هي التأثيرات الجانبية المحتملة).

• لبص المرص، يمكن أن يكون من الضروري إجراء مراقبة منتظمة لعلاجيا الدم.

• في حال حصول اضطرابات قلبية (قلب يبطئ بسرعة كبيرة أو يبطئ كثير أو بشكل غير منتظم)، يجب أن تعلم

طبيبك على الفور. يمكن أن يزداد خطر ظهور مشاكل قلبية مع الجرعة. وبالتالي، يجب التيقظ بمقدار الجرعة

الموصوفة. (راجع القسم 4؛ "ما هي التأثيرات الجانبية المحتملة").

• يمكن أن يبطئ بلاكينيل نسبة السكر في الدم. أعلم طبيبك إذا علمت علامتك وبالعاتات والأعراض المحتملة

لانتخفاض مستوى السكر في الدم. قد يكون فحص الدم ضرورياً.

• يمكن أن يسبب بلاكينيل تسمماً عصبياً وحركات غير طبيعية ورجفة (اضطرابات خارج الهرمونية) (انظر القسم 4؛

ما هي التأثيرات الجانبية المحتملة).

أدوية أخرى وبلاكينيل

الرجاء أن تعلم الطبيب أو الصيدلي إذا كنت تأخذ حالي أو أخذت مؤخراً أو قد تأخذ في دواء آخر.

لا تأخذ بلاكينيل أبداً بالتوازي مع الأدوية التالية: السيكلوبرام أو الإريثروميسين أو الهيدروكسيكلوروكين (أدوية

تستعمل لعلاج الأكئاب أو القلق)، الدوميديرون (دواء مضاد للتشنج) أو البيريدين (دواء يستعمل لعلاج

اللاريا).

إلا إذا رأى الطبيب خلاف ذلك، لا ينبغي عليك أخذ بلاكينيل مع:

• الهالوثانين (دواء يستعمل لعلاج نوبات اللاريا الحادة).

• أعلم طبيبك إذا كنت تأخذ أيًا من الأدوية التالية:

• سيكلوبرام (دواء يستخدم لتقليل ردود الفعل المناعية للجسم في حالة زرع الأعضاء أو أمراض المناعة

الذاتية).

• موهونات الفضة الدرقية.

• موهونات الجهاز الهضمي، مضادات الحموضة، الكولين، السيمنيدين، الفحم (الأدوية المستخدمة لعلاج

حرقة المعدة، آلام الجهاز الهضمي أو القرحة الهضمية). يجب تناول بلاكينيل على بعد ساعتين على الأقل مع

مضادات الحموضة والكولين.

• أدوية الصرع أو الأدوية التي قد تؤثر على الصرع. وخاصة الفينوباربيتال والفينيتوين وكاربامازيبين.

• أدوية للآلام مثل ليفونورل (ألمها قد تزيد من خطر التواتر).

• الأسونين أو الأدوية الأخرى لعلاج مرض السكري.

• الأدوية المعروفة بتأثيرها على إيقاع القلب، بما في ذلك الأدوية المستخدمة لعلاج عدم انتظام ضربات القلب

(مضادات عدم انتظام ضربات القلب)، والأكئاب (مضادات الأكئاب ثلاثية الحلقات)، والاضطرابات التنفسية

(مضادات الدخان)، والتهالوبات البكتيرية (على سبيل المثال، موسكوفلاكسين أو آزثروميسين)، عدوى فيروس

الزونا الحماضي البشري (مثل مضاد سافاري)، التهابات الفطرية (مثل فلوكونازول)، التهابات الطفيلية (مثل

المتستيندين) أو للآلام (على سبيل المثال، هالوثانين).

• الأدوية المعروفة بأنها تتداخل مع بلاكينيل بما في ذلك الأدوية المستخدمة لعلاج التهابات الفطرية (على سبيل

المثال، إريثروميسين)، التهابات البكتيرية (مثل ريفاميسين، كلاريثروميسين)، اضطرابات الدهون (مثل

جيفينوزيل)، عدوى فيروس نقص المناعة البشرية (على سبيل المثال، على سبيل المثال، زينتاديف)، الجلطات

المعدية (مثل فلوفاكسازول، كلوبيدوغريل)، أمراض القلب (مثل الديجوكسين)، الفليكائيد، الأروغابافون أو

النيوروبول، والعلاج الجراحي للأكئاب، نيئة سالت جون.

بلاكينيل مع الطعام والشراب

• تجنب تناول عصير الجريب فروت لأنه يمكن أن يزيد من مخاطر الآثار الجانبية.

إذا كنت مصاباً أو مريضة أو إذا كنت تعتقدون نفسك حاملاً أو كنت تتوین الحمل، استشري الطبيب أو

الصيدلي قبل أخذ هذا الدواء.

متى التحمل

• يمكن أن تسبب عداة الهيدروكسيكلوروكين تغييراً في الجنين. لذا على سبيل الحيطه، إذا كنت رجلاً أو امرأة في

عمر الإنجاب، ينبغي استعمال وسيلة منع حمل فعالة أثناء العلاج ولغاية 6 أشهر بعد نهاية علاجه بلاكينيل.

الحمل

لا ينبغي تصاد هذا الدواء خلال فترة الحمل. إذا اكتشفت أنك حامل أثناء العلاج، أعلم طبيبك لأنه الوحيد

القاد على وصف العلاج بآذان ضرورية متابعة العلاج في الواقع، في بعض الحالات التي يسمح فيها العلاج

بالحيدروكسيكلوروكين بالتأكد من مرضه وبخطر الأكئاب، يمكن أن تكون متابعة العلاج أثناء فترة الحمل ضرورية.

لغاية اليوم، لا توجد توتج معروفة لدى البشر للخطر المحتمل لتغيير الجنين.

Casablanca, le :

09/05/23

ORDONNANCE

Nom :

Prénom :

SOUKRATI Halima

LABORATOIRE SBATA

2305160019

SOUKRATI EP HATLA Halima

01-01-1968

ORDONNANCE

Dr Nadia RHANMOUNI

NFS + pg

CENTRE D'ANALYSES MEDICOLES
DR ALFATH ABDELWAHEB
MEDECIN BIOLOGISTE
127 RD ORTSS HARTI C D C 154
TEL: 05 22 55 48 00 00 05 22 55 48 00 00

Cachet et Signature

Dr. Nadia RHANMOUNI
En Médecine
BEN M'SIK



مركز التحليلات الطبية سيّاتة
CENTRE D'ANALYSES MEDICALES SBATA

Docteur Abdelwahab AL FATH
Médecin Biologiste

الدكتور عبد الوهاب الفتح
طبيب مخبري

642، شارع إدريس الحارثي - سيّاتة - البيضاء - 05 22 55 28 07 - 05 22 38 02 60
Patente N° : 33990016 - I.F N° : 2860162 - CNSS N° : 6771986 - R.C. N° : 131577
E-mail : laboratoire.sbata@gmail.com

ICE : 000192003000084

FACTURE N° : 230516-0019

. Halima SOUKRATI EP HATLA
Prescription : Dr Nadia RHANMOUNI
Date de l'examen : 16/05/2023



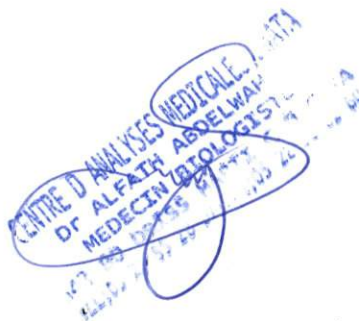
Récapitulatif des analyses

CN	Analyse	Val	Clefs
	Numeration formule sanguine	B80	B

Montant Facturé

60.01Dhs

Arrêtée la présente facture à la somme de : soixante dirhams un centimes



Royaume du Maroc
Ministère de la Santé
et de la Protection Sociale
Hôpital Préfectoral Ben M'sick

Quittance
N° 279302

Reçu de M HALIMA SOUK RADI
La somme de 60 DH

NATURE DE LA RECETTE	EX.	SOMME
M.I		60 DH
Total		60 DH

Cachet du Service





COPIA

COPIA

SOMME

COPIA

COPIA

550305

COPIA

COPIA

COPIA

COPIA